ΓΡΑΦΕΙΑ: ΚΟΡΙΝΘΟΥ 210
ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 24—94 & 43—23
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧΜΑΙ 1.50

# ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ

19 ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΜΑΪΟΥ 1961

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΘΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΑΤΡΩΝ - ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1886

ΠΕΡ.Β'-ΕΤΟΣ ΙΣΤ'-ΑΡΙΘ.ΦΥΛΛΟΥ 4873

ΠΕΤΡΑ ΣΚΑΝΔΑΛΟΥ ΤΟ ΚΑΤΑΤΕΘΕΝ ΥΓΙΕΣ ΕΚΛΟΓΙΚΟΝ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΝ

## ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑΝ ΣΥΣΚΟΤΙΣΕΩΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΛΗΣ ΚΑΤΑΒΑΛΛΟΥΝ ΩΡΙΣΜΕΝΑ ΚΟΜΜΑΤΑ ΤΗΣ ΑΝΤΙΠΟΛΙΤΕΥΣΕΩΣ

## Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΑΠΟΦΑΣΙΣΜΕΝΗ ΟΠΩΣ ΑΙ ΒΟΥΛΕΥΤΙΚΑΙ ΕΔΡΑΙ ΚΑΤΑΝΕΜΗΘΟΥΝ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ ΤΗΣ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΣ ΑΠΟΓΡΑΦΗΣ

### Η Ε.Ρ.Ε. ΑΛΛΩΣΤΕ ΔΕΝ ΘΑ ΕΙΧΕ ΣΥΜΦΕΡΟΝ Ν' ΑΠΟΦΥΓΗ ΤΟΥΤΟ

### ΑΠΟΣΤΟΜΩΤΙΚΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΤΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ, 18. Κατὰ τὴν σημερινὴν συνεδρίασιν τῆς Βουλῆς συνεχίσθη ἡ συζήτησις ἐπὶ τοῦ ἐκλογικοῦ νομοσχεδίου.

Ὁ κ. Κανελλόπουλος λέγει ὅτι εἰς πρωϊνὰς ἐφημερίδας ἀνεγράφη ὅτι ἐσημειώθησαν ἀλλαγαὶ ἢ παραποιήσεις εἰς τὰς πρακτικὰ τῆς χθεσινῆς συνεδριάσεως.

«Παρακαλῶ ὅπως ἐρωτηθοῦν τὰ κόμματα τῆς Ἀντιπολιτεύσεως ἐὰν ἔχουν ἀμφιβολίαν τινὰ περὶ τῆς ὀρθότητος καὶ τῆς ἀκριβείας τῶν πρακτικῶν, ὡς ἐξετυπώθησαν καὶ διενεμήθησαν καὶ αὐτὴν τὴν στιγμὴν εὑρίσκονται ὑπ' ὄψιν ὅλων τῶν μελῶν τοῦ Κοινοβουλίου».

Ὁ πρόεδρος ἐρωτᾶ τοὺς ἀρχηγοὺς τῶν κομμάτων, οἱ ὁποῖοι δὲν ἔχουν ἀντιρρήσεις.

Πρόεδρος. Αὐτὰ ἀφοροῦν δηλώσεις τῶν «ἐγκύρων κύκλων» τοῦ Δημοκρατικοῦ κόμματος.

Παπανδρέου. Τὰ πρακτικὰ διενεμήθησαν μόλις πρὸ ὀλίγου καὶ κατὰ τὴν γνώμην μου εἶναι ἐν τάξει. Ἐὰν ὑπῆρξαν παράπονα, θὰ ὀφείλωνται εἰς ἀτελῆ διατύπωσιν τοῦ δελτίου τύπου. Ἀλλὰ τὰ πρακτικὰ εἶναι ἐν τάξει καὶ κανένα παράπονον δὲν ἐκάμαμε καὶ δὲν ἐννοῶ τὸν λόγον τῆς συνεχίσεως αὐτῆς τῆς συζητήσεως.

Ἐπερχομένης τῆς Βουλῆς εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν, δίδεται ὁ λόγος εἰς τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Μακρῆν.

«Ἡ κυβέρνησις, λέγει, πρόκειται νὰ διατυπώσῃ τὰς τελικάς της ἀπόψεις, ἀφοῦ ἀκούσῃ καὶ τὰς ἀντιλήψεις τῶν ἀρχηγῶν τῶν κομμάτων.

»Δὲν εἶναι ὅμως δυνατὸν νὰ ἀντιπαρέλθῃ καὶ νὰ ἀφίσῃ ἀναπάντητα ὅσα κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν ἐξετέθησαν καὶ ἰδίᾳ ὑπὸ τοῦ εἰσηγητοῦ τοῦ Δημοκρατικοῦ Κέντρου, τὰ ὁποῖα καὶ ὑπῆρξαν, ὄχι ἁπλῶς ἀβάσιμα, ἀλλὰ καὶ ἀνυπόστατα. Καὶ ἐν πλήρει γνώσει τοῦ ἀβασίμου, ὑπεστηρίχθησαν μὲ σκοπὸν τὴν δημιουργίαν ἐντυπώσεων καὶ γενικωτέρας ἀτμοσφαῖρας ἠθελημένης συγχύσεως ἐπὶ τοῦ ἐκλογικοῦ νομοσχεδίου.

»Δὲν νομίζω ὅτι εἶναι ἀνάγκη νὰ ἀναζητήσωμεν καὶ ἐπισημάνωμεν τὰς ἀπωτέρους ἐπιδιώξεις, αἱ ὁποῖαι δυνατὸν νὰ ὑπαγορεύουν εἰς τὸ Δημοκρατικὸν Κέντρον τὴν τακτικήν, τὴν ὁποίαν ἀπεφάσισε νὰ ἀκολουθήσῃ κατὰ τὴν συζήτησιν τοῦ νομοσχεδίου, βασικῆς καὶ θεμελιώδους διὰ τὴν χώραν σημασίας. Πρόκειται νὰ περιορισθῶ εἰς εὐθεῖαν πρὸς τὸν εἰσηγητὴν ἀπάντησιν, διὰ νὰ ἀνασκευάσω ὅσα εἰς βάρος τοῦ νομοσχεδίου προσεπάθησε νὰ ἀποδώσῃ καὶ νὰ τοῦ ἀποδείξω ἐν τέλει ἀναλυτικῶς ὅτι δὲν εἶναι πάντοτε εὐχερὴς ἡ προσπάθεια τῆς συσκοτίσεως καὶ διαβολῆς μιᾶς ἐντίμου, εἰλικρινοῦς καὶ διαφανοῦς πολιτικῆς, εἶα εἶναι ἐκείνη, ποὺ ἠκολούθησε καὶ ἀκολουθεῖ καὶ σήμερον ἡ κυβέρνησις ἐπὶ τοῦ ἐκλογικοῦ. Λυποῦμαι, πού δὲν κατέστη δυνατὴ νὰ εἶναι ἄμεσος ἡ ἀπάντησίς μου, ἐκ τοῦ λόγου ὅτι ὁ κ. Μητσοτάκης κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν ἀπέφυγε καὶ ἠρνήθη, παρὰ τὴν ἐπίμονον αἴτησίν μου, νὰ καταθέσῃ καὶ νὰ ἀναφέρῃ ἁπλῶς ὁποτυπώδη ἔστω στοιχεῖα τῶν ἐσφαλμένων ὑπολογισμῶν του, ὑπὲρ τῶν ὁποίων ὁ ἀρχηγός του κ. Παπανδρέου μᾶς διεβεβαίωσεν ὅτι ἔχει εἰς χεῖρας του καὶ πρόκειται νὰ τὰ καταθέσῃ ἀμέσως.

»Ὁ κ. Μητσοτάκης ἔσπευσε νὰ ἀναγνωρίσῃ ὅτι τὸ κατατεθὲν σχέδιον νόμου διαμορφώνει ἐκλογικὸν σύστημα ἀντιπολωτικὸν καὶ ἐδέχθη ἐν συνεχείᾳ ὅτι ἡ διαφαινομένη ἐκ τῶν διατάξεων αὐτοῦ πρόθεσις τῆς Κυβερνήσεως, εἶναι ὅπως μετάσχουν τῆς 6' κατανομῆς τρία τουλάχιστον ἢ καὶ πλείονα κόμματα.

»Ἐκλαϊκευομένων τῶν ἀπόψεων τοῦ εἰσηγητοῦ, προκύπτει ὅτι ἡ Κυβέρνησις, παρὰ τὴν ἐκδηλωθεῖσαν προτίμησίν της ὑπὲρ τοῦ πλειοψηφικοῦ, τὸ ὁποῖον ὁμοφώνως ἐχαρακτηρίσθη ὡς σύστημα ἀδιάβλητον, ἀπεφάσισε νὰ προέλθῃ εἰς παραχωρήσεις πρὸς τὴν Ἀντιπολίτευσιν, προτείνουσα τὸ σύστημα τῆς ἐνισχυμένης ἀναλογικῆς, τὸ ὁποῖον ἐζήτησε τὸ σύνολον σχεδὸν τῶν κομμάτων τῆς Ἀντιπολιτεύσεως, μὲ ποσοστὰ συμμετοχῆς εἰς τὴν 6' κατανομήν, ἐπὶ τῶν ὁποίων τὰ πλεῖστα ἐξ αὐτῶν συνεφώνησαν, καὶ εἶχον, ἄλλως τε, καθιερώσει κατὰ τὸ παρελθὸν διὰ τῆς ἐνισχυμένης ἀναλογικῆς τοῦ 1951.

»Εὑρισκόμεθα ἑπομένως ἐνώπιον ἐκλογικοῦ συστήματος, ἐπὶ τοῦ ὁποίου κατὰ βάσιν εἴμεθα σύμφωνοι, ἐφ' ὅσον μάλιστα τοῦτο εἶναι τὸ προτιμότερον καὶ προετάχθη ἀπὸ μέρους τῶν κομμάτων τῆς Ἀντιπολιτεύσεως.

»Κατόπιν τῆς θεμελιώδους αὐτῆς διαπιστώσεως, θὰ πρέπει νὰ προχωρήσω εἰς τὰς αἰτιάσεις καὶ τὰ ἐλαττώματα, τὰ ὁποῖα προσεπάθησεν ὁ εἰσηγητὴς τοῦ Δημοκρατικοῦ Κέντρου νὰ ἀποδώσῃ εἰς βάρος τοῦ νομοθετήματος καὶ ἰδίᾳ εἰς τὰς ὑπόπτους καὶ λαφυραγωγικὰς δῆθεν ἐπιδιώξεις, τὰς ὁποίας διεῖδεν ὁ εἰσηγητὴς μεταξὺ τῶν διατάξεών του.

»Τὸ πρῶτον θέμα, τὸ ὁποῖον ἀνέφερεν, ὑπῆρξε τὸ θέμα τῆς κατανομῆς τῶν βουλευτικῶν ἑδρῶν, ἐν συσχετισμῷ μὲ τὴν ἀπογραφήν, ἡ ὁποία θὰ ἰσχύσῃ πρὸς τοῦτο.

»Περιττὸν νὰ ὑπενθυμίσω ὅτι ἐπὶ τοῦ θέματος αὐτοῦ εἶχε προηγηθῆ μία ὑποβολιμαῖα προεργασία, ἡ ὁποία μὲ καθαροὺς σκοποὺς τὴν παραπλάνησιν τῆς Κοινῆς Γνώμης, προέβαλε ἀπιστεύτους καὶ φαντασιωτικοὺς ἀριθμοὺς δῆθεν μετακινουμένων κκὶ περικοπτομένων ἑδρῶν, ἐνῶ κατ' οὐσίαν —καὶ δηλῶ τοῦτο ὑπευθύνως— δὲν ὑφίσταται παρόμοιον θέμα.

1) Ἀπόφασις τῆς κυβερνήσεως δεδηλωμένη εἶναι ὅπως ἡ κατανομὴ τῶν βουλευτικῶν ἑδρῶν διενεργηθῇ ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ νομίμου πληθυσμοῦ τῆς τελευταίας ἀπογραφῆς τοῦ 1961.

2) Πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν ἀκριβῶς, ἐπροχώρησεν εἰς τὴν διενέργειαν ἀπογραφῆς τὸ τελευταῖον πρὸ τῶν ἐκλογῶν ἔτος. Ἐδωσεν εἰς τὴν δημοσιότητα προσωρινὰ στοιχεῖα τοῦ πραγματικοῦ πληθυσμοῦ, ἐνῶ θὰ ἠδύνατο νὰ τὸ ἀποφύγῃ πρὸ τοῦ ἀπαραιτήτου ἐλέγχου τῶν ἀπογραφικῶν δελτίων καὶ τέλος ἐπισπεύδει τὴν ἔκδοσιν τῶν τελικῶν ἀποτελεσμάτων τοῦ νομίμου πληθυσμοῦ, διὰ νὰ ὑπάρξουν ἐνωρίτερον καὶ ἀπὸ τὰς προβλέψεις τῆς ὑπηρεσίας καὶ ξένου ἐμπειρογνώμονος, ὅπως ἐδήλωσεν ὁ ἁρμόδιος συνάδελφός μου.

3) Εἰς τὴν σχετικὴν διάταξιν, ἐπὶ τῆς τελευταίας ἐπισήμου ἀπογραφῆς γίνεται λόγος, ἐὰν δὲ δὲν ἀνεφέρετο ἐν αὐτῇ ἡ συγκεκριμένη ἀπογραφὴ τοῦ 1961, εἶναι διότι τοῦτο νομοτεχνικῶς εἶναι ἀδύνατον, ἐφ' ὅσον πρὸ τοῦ ἐπιβαλλομένου ἐλέγχου καὶ τῆς δημοσιεύσεως τῶν ἀποτελεσμάτων, ἡ ἐν λόγῳ ἀπογραφὴ δὲν θεωρεῖται ὁλοκληρωθεῖσα καὶ δὲν ὑφίσταται νομικῶς.

4) Ἀσχέτως ὅμως οἱασδήποτε λεηλασίας ἐπαρχιακῶν βουλευτικῶν ἑδρῶν ὑπὲρ τῶν μεγαλυτέρων ἀστικῶν κέντρων, διὰ τὴν ὁποίαν ἐθορυβήθησαν οἱ ἐκπρόσωποι τῆς ἑλληνικῆς ὑπαίθρου, τὸ κυβερνῶν κόμμα, οὐδὲν κομματικὸν συμφέρον ἔχει διὰ νὰ ἐπιδιώξῃ τὴν μὴ ἐφαρμογὴν τῆς νέας ἀπογραφῆς, ἐφ' ὅσον διὰ τῆς μετακινήσεως ὡρισμένων ἑδρῶν πρὸς τὸ κέντρον, ἀσήμαντοι θὰ εἶναι αἱ εἰς βάρος του ἐπιπτώσεις, ὡς καὶ τοιαῦται εἰς βάρος ἢ ὑπὲρ τῶν λοιπῶν κομμάτων. Καὶ θὰ σᾶς ἐξηγήσω ἀμέσως διατί.

»Μὲ βάσιν τὰ δημοσιευθέντα προσωρινὰ ἀποτελέσματα, ὑπεστηρίχθη αὐθαιρέτως ὅτι μετακινοῦνται πρὸς τὸ κέντρον 30 περίπου ἕδραι. Ἀλλὰ πῶς εἶναι δυνατὸν νὰ εἶναι ὀρθὸς ὁ ὑπολογισμός, ὅταν λαμβάνεται ὡς βάσις ὁ πραγματικὸς πληθυσμός, ἀντὶ τοῦ νομίμου, ὁ ὁποῖος παγίως εἶναι σημαντικώτερον κατώτερος τοῦ πρώτου καὶ μὲ βάσιν τοῦ ὁποίου συντελεῖται ἡ κατανομὴ τῶν βουλευτικῶν ἑδρῶν ἀπὸ τῆς συστάσεως τοῦ Ἑλληνικοῦ Βασιλείου;

»Βεβαίως μὲ τὸν νόμιμον πληθυσμὸν τῆς νέας ἀπογραφῆς θὰ ὑπάρξουν μετακινήνεις 10 περίπου ἑδρῶν ὑπὲρ τῆς τέως διοικήσεως πρωτευούσης. Ἀλλὰ αἱ μετακινήσεις αὗται ἑδρῶν διατί καταλογίζονται εἰς βάρος τοῦ κυβερνῶντος κόμματος καὶ ἀφαιροῦνται ἀπὸ τὴν κοινοβουλευτικὴν του δύναμιν ἐξ ὁλοκλήρου; Χάνονται 10 ἐπαρχιακαὶ ἕδραι, αἱ ὁποῖαι βεβαίως δὲν ἀνήκουν ὅλαι εἰς τὴν ΕΡΕ. Καὶ ἂν δεχθῶμεν ὅτι ἡ κοινοβουλευτικὴ της δύναμις εἰς τὴν ἐπαρχίαν εἶναι 60 ο)ο ἡ ΕΡΕ θὰ στερηθῇ 6 ἐπαρχιακὰς ἕδρας, τὰς δὲ λοιπὰς θὰ στερηθοῦν τὰ ὑπόλοιπα κόμματα τῆς Ἀντιπολιτεύσεως, εἰς τὰ ὁποῖα καὶ ἀνήκουν. Ἀλλὰ καὶ τὰς ἰδικάς της ἕξῃ ἕδρας δὲν πρόκειται νὰ τὰς χάσῃ ἐξ ὁλοκλήρου ἡ ΕΡΕ εἰς τὴν διοίκησιν τῆς πρωτευούσης, ἐφ' ὅσον καὶ ἐδῶ ἡ κοινοβουλευτικὴ δύναμίς της εἶναι 40 ο)ο περίπου.

»Συνεπῶς θὰ χάσῃ τὴν διαφορὰν τῆς δυνάμεως μεταξὺ ἐπαρχίας καὶ ἀστικοῦ κέντρου ἤτοι τὸ 20 ο)ο, ὅπερ μεταφράζεται τὸ ὀλιγώτερον εἰς δύο ἕδρας.

»Ὥστε καὶ συμφέρον δὲν θὰ εἶχεν ἡ ΕΡΕ διὰ νὰ ἀποφύγῃ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς τελευταίας ἀπογραφῆς. Συνεπῶς, εἶναι κακόπιστος καὶ σκόπιμος ὁ θόρυβος αὐτὸς τῆς ἀντιπολιτεύσεως.

»Προτείνει ὁ κ. Μητσοτάκης, κατὰ τρόπον ἀφελῆ, «ἐὰν δὲν ἔχουν δημοσιευθῆ τὰ ἀποτελέσματα τοῦ νομίμου πληθυσμοῦ, νὰ ἰσχύσουν τὰ τοιαῦτα τοῦ πραγματικοῦ πληθυσμοῦ». Ἀνεξαρτήτως τοῦ ὅτι ἡ πρόβλεψις αὐτὴ εἶναι ἄνευ πρακτικῆς σημασίας, διότι καὶ τὰ ἀποτελέσματα τοῦ πραγματικοῦ πληθυσμοῦ τὸν Ὀκτώβριον εἶναι δυνατὸν νὰ δημοσιευθοῦν, μετὰ ἕνα δὲ μῆνα θέλουσι δημοσιευθῆ καὶ τὰ ἀποτελέσματα τοῦ νομίμου πληθυσμοῦ. Πῶς εἶναι δυνατὸν νὰ ἀνακόψωμεν τὰς βασικὰς ἀρχὰς τοῦ Πολιτεύματός μας, κατὰ τὸ ὁποῖον ἡ κατανομὴ τῶν βουλευτικῶν ἑδρῶν γίνεται βάσει τοῦ νομίμου πληθυσμοῦ, ἐφ' ὅσον ὁ πραγματικὸς ἐξομοιοῦται πρὸς τὸν τυχαῖον, ἐφ' ὅσον ὁ πραγματικὸς περιλαμβάνει τυχαῖα πρόσωπα, μέχρι καὶ τῶν ξένων καὶ τῶν ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν ἐπισκεπτῶν καὶ τῶν τουριστῶν ἀκόμη;

»Ὡς ἐτόνισα καὶ ἐνώπιον τῆς Κοινοβουλευτικῆς Ἐπιτροπῆς, θὰ ἐπρόκειτο περὶ βαρυτάτης παραλείψεως καὶ παρερμηνείας διατάξεως τοῦ Συντάγματος, ἡ ὁποία διάταξις εἰς τὴν παράγραφον 1ην τοῦ ἄρθρου 68, ἀναφέρει ὅτι «ὁ ἀριθμὸς τῶν βουλευτικῶν ἑδρῶν ἑκάστης βουλευτικῆς περιφερείας προσδιορίζεται διὰ Νόμου, ἀναλόγως τοῦ πληθυσμοῦ αὐτῆς». Ἐννοεῖ προφα-

ΣΥΝΕΧΕΙΑ εἰς τὴν 4ην σελίδα

ΚΑΤ' ΑΞΙΟΠΙΣΤΟΥΣ ΠΗΓΑΣ

## ΦΑΙΝΕΤΑΙ ΟΤΙ Η ΑΛΒΑΝΙΑ ΣΥΝΕΒΙΒΑΣΘΗ ΜΕ ΤΗΝ Σ. ΕΝΩΣΙΝ

### ΤΑ ΠΕΡΙ ΕΞΥΦΑΝΘΕΙΣΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΣΥΝΩΜΟΣΙΑΣ

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, 18. Ὡς ἐγνώσθη ἐνταῦθα ἐξ ἀξιοπίστων πηγῶν, ἡ διεξαγομένη εἰς τὰ Τίρανα δίκη ἐπὶ ἐσχάτῃ προδοσίᾳ, εἶναι τὸ ἀποτέλεσμα ἑνὸς συμβιβασμοῦ μεταξὺ τῶν Ἀλβανῶν καὶ τῶν σοβιετικῶν ἰθυνόντων.

Ὡς προστίθεται, ἀρχικῶς ἐπρόκειτο νὰ ἐμφανισθοῦν ὡς ἀναμεμιγμένοι εἰς συνωμοσίαν, ἐξυφανθεῖσαν ἐν συνεργασίᾳ μὲ τὸν ἑλληνικὸν στρατόν, τὸν γιουγκοσλαβικὸν ρεβιζιονισμὸν καὶ τὸν 6ον ἀμερικανικὸν στόλον, πρώην δημόσιοι ὑπάλληλοι καὶ στρατιωτικοί, οἱ ὁποῖοι περιέπεσαν εἰς δυσμένειαν λόγῳ τῆς ρωσοφίλου στάσεώς των.

Τὸ σχέδιον αὐτό, τὸ ὁποῖον οἱ Ἀλβανοὶ ἰθύνοντες συνέλαβον, καθ' ἣν στιγμὴν αἱ σχέσεις μεταξὺ Τιράνων καὶ Μόσχας ἦσαν ἄκρως τεταμέναι, φαίνεται ὅτι ἐγκατελείφθη τώρα, ὑπὸ συνθήκας, αἱ ὁποῖαι ἀγνοοῦνται εἰσέτι.

Σχετικῶς παρατηρεῖται ὅτι ἀντιθέτως πρὸς τὰ ἀναμενόμενα, ὡρισμέναι προσωπικότητες, αἱ ὁποῖαι ἐξεδιώχθη ἀπὸ τὸ κόμμα ἢ συνελήφθησαν κατὰ τοὺς τελευταίους μῆνας καὶ κυρίως ἡ κυρία Λίρι Μπελίσοβα, πρώην μέλος τοῦ Πολιτμπυρὼ καὶ ὁ στρατηγὸς Ρεσούκ, δὲν συγκαταλέγονται τώρα μεταξὺ τῶν κατηγορουμένων.

## ΕΙΣ ΑΛΒΑΝΙΑΝ ΕΞΕΤΕΛΕΣΘΗΣΑΝ ΔΥΟ ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΚΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΑΝΕΥ ΔΙΚΗΣ ΩΣ ΚΑΤΑΣΚΟΠΟΙ

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, 18. Ἐκ ξένης διπλωματικῆς πηγῆς ἐγνώσθη, ὅτι εἰς Ἀλβανίαν ἐξετελέσθησαν, κατὰ πᾶσαν πιθανότητα ἄνευ δίκης, δύο ἀνώτεροι διπλωμάται τοῦ ἀλβανικοῦ Ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν, οἱ Ἰσμὲτ Γιάκο καὶ Σουφρὲτ Μετάνι, συλληφθέντες τὴν 1ην Μαρτίου μὲ τὴν κατηγορίαν, ὅτι διενήργουν κατασκοπείαν ὑπὲρ τῆς Σοβ. Ἑνώσεως. Κατὰ τὰς αὐτὰς πληροφορίας, οἱ δύο Ἀλβανοὶ διπλωμάται ἐξετελέσθησαν τὴν 3ην Μαΐου εἰς τὰς φυλακὰς «Μπουργκοῦ Ἰβιετάρ» τῶν Τιράνων, κατόπιν ἐξαντλητικῆς καὶ μαρτυρικῆς ἀνακρίσεως.

Ἐξ ἄλλου, κατὰ γιουγκοσλαβικὰς πληροφορίας, ἡ συνεχιζομένη δίκη τῶν Τιράνων ἀποτελεῖ πρόσχημα διὰ τὴν ἔναρξιν εὐρείας ἀντισοβιετικῆς ἐκκαθαρίσεως, ἡ ὁποία θὰ ἀπομακρύνῃ ἐκ τῶν καιρίων θέσεων τοὺς ἀντιδρῶντας εἰς τὴν ἀντισοβιετικὴν συμμαχίαν Ἀλβανίας καὶ Κίνας.

Γιουγκοσλάβοι σχολιασταὶ τονίζουν, ὅτι οἱ κατηγορούμενοι δικάζονται εἰς τὴν πραγματικότητα, διότι ἀνήκουν εἰς τὴν φιλοσοβιετικὴν μερίδα τοῦ Κ.Κ. Ἀλβανίας. Οὕτως, ἡ δίκη δὲν γίνεται παρὰ μόνον δι' ἐσωτερικὴν ἐκκαθάρισιν τῶν φιλοσοβιετικῶν, μετὰ τὴν στροφὴν τῆς κυβερνήσεως Χότζα πρὸς τὸ Πεκῖνον. Ἡ ὑποστήριξις τοῦ Πεκίνου ἐκ μέρους τῶν Τιράνων εἰς τὴν ἰδεολογικὴν διαμάχην του πρὸς τὴν Μόσχαν, κατέστησεν ἀπαραίτητον μίαν ἐκκαθάρισιν, ἡ ὁποία γίνεται ἤδη ὑπὸ τὸ κάλυμμα τῆς συνωμοσίας πρὸς ἀνατροπὴν τοῦ καθεστῶτος ἐν συνεργασίᾳ μὲ τὴν Ἑλλάδα, τὴν Γιουγκοσλαβίαν καὶ τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας.

## Η ΑΠΕΡΓΙΑΚΗ ΑΝΑΤΑΡΑΧΗ ΔΕΝ ΘΑ ΩΦΕΛΕΙ ΤΟΥΣ ΥΠΑΛΛΗΛΟΥΣ

### ΣΥΝΕΣΙΝ ΣΥΝΙΣΤΑ Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ

ΑΘΗΝΑΙ, 18. Ἐν σχέσει μὲ τὴν ἀναγραφεῖσαν σήμερον εἴδησιν, ὅτι ἡ ΑΔΕΔΥ ἀπεφάσισε τὴν κήρυξιν ἀπεργίας, ἐκ τῆς προεδρείας τῆς κυβερνήσεως ἀνακοινοῦνται τὰ ἀκόλουθα:

«Ἡ κυβέρνησις κατ' ἐπαν ἀλήψιν ἐξεδήλωσεν ἐμπράκτως τὸ ἐνδιαφέρον της, τόσον διὰ τοὺς δημοσίους ὑπαλλήλους, ὅσον καὶ διὰ τοὺς συνταξιούχους, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ἀνεγνωρίσθη δημοσίᾳ καὶ ἀπὸ τοὺς ἰδίους τοὺς ἐνδιαφερομένους.

»Ἡ Κυβέρνησις, ἡ ὁποία περιέβαλλε πάντοτε μὲ στοργὴν τοὺς κρατικοὺς λειτουργούς, ἐπὶ τῶν ὁποίων στηρίζεται τὸ Κράτος καὶ πάντοτε ἐξεδήλωνε καὶ θὰ ἐκδηλώνῃ καὶ πάλιν τὸ ἐνδιαφέρον της διὰ τὰ εὔλογα αἰτήματά των, εἶναι φυσικὸν νὰ ἐκπλήσσεται διὰ τὸν τρόπον προβολῆς τῶν αἰτημάτων αὐτῶν καὶ συνιστᾶ εἰς τὴν ΑΔΕΔΥ ὅπως, ἀναμετρῶσα τὰς συνεπείας μιᾶς τυχὸν ἀπεργιακῆς ἀναταραχῆς, ἐπιδείξῃ σύνεσιν καὶ ψυχραιμίαν».

## ΠΕΡΙΕΚΤΙΚΟΝ ΤΟ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΩΝ ΣΥΝΟΜΙΛΙΩΝ Η.Π.Α. — ΚΑΝΑΔΑ

### ΠΡΟΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΑΣ ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

ΟΤΤΑΒΑ. 18. Μετὰ τὴν λῆξιν τῶν συνομιλιῶν τοῦ προέδρου Κέννεντυ καὶ τοῦ πρωθυπουργοῦ τοῦ Καναδᾶ κ. Ντιφεμπέγκερ, τὸ ἐπίσημον ἀνακοινωθὲν ἀναφέρει ὅτι οἱ δύο ἡγέται ἠσχολήθησαν μὲ τὰ διεθνῆ προβλήματα καὶ μὲ τὰς διμερεῖς σχέσεις Ἀμερικῆς—Καναδᾶ.

Οἱ δύο πολιτικοὶ ἡγέται ἐκφράζουν ἐν συνεχείᾳ τὴν ἐμπιστοσύνην των πρὸς τὸν ΟΗΕ ὡς ὀργανισμοῦ ἀποβλέποντος εἰς τὴν εἰρηνικὴν ρύθμισιν τῶν διαφορῶν καὶ τὴν προάσπισιν τῶν δικαιωμάτων τῶν ἐθνῶν καὶ τῆς ἀνθρωπότητος ὁλοκλήρου καὶ ἐπιβεβαιοῦν ὅτι αἱ χῶραι των ἀποβλέπουν εἰς τὴν ἑδραίωσιν τῆς διεθνοῦς ἀσφαλείας καὶ τὸν γενικὸν ὑπὸ ἔλεγχον ἀφοπλισμόν, ἀναγνωρίζοντες ταυτοχρόνως τὴν ἀνάγκην ἐπιτεύξεως συμφωνίας διὰ τὴν κατάπαυσιν τῶν πυρηνικῶν δοκιμῶν καὶ θεωροῦντες τὴν συμφωνίαν αὐτὴν ὡς οὐσιῶδες βῆμα πρὸς τὸν ἀφοπλισμόν.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἄμυναν τῶν χωρῶν των καὶ τὰς διεθνεῖς ὑποχρεώσεις των, ἡ Ἀμερικὴ καὶ ὁ Καναδᾶς συμφωνοῦ ἐπὶ τῆς διατηρήσεως σημαντικῶν μέτρων ἀμύνης.

Οἱ δύο ἡγέται ἐξήτασαν ἐπίσης τὰς δυνατότητας ἐπιταχύνσεως τῆς οἰκονομικῆς προόδου καὶ τῶν κοινωνικῶν μεταρυθμίσεων εἰς Ἀμερικήν, καθὼς καὶ ἐνισχύσεως τῆς ἰσχυρᾶς στάσεως, ὁποῦ ἐκδηλοῦται εἰς τὴν περιοχὴν ταύτην ἔναντι τῆς δικτατορίας καὶ ὑπὲρ τῆς δημοκρατίας.

Τέλος τονίζεται ὅτι οἱ κοινοὶ σκοποί, τοὺς ὁποίους θὰ ἐπιδιώξουν αἱ δύο χῶραι ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τῶν συμμάχων των, εἶναι ἡ ἀποφυγὴ τοῦ πολέμου, ἡ βελτίωσις τῆς τύχης τῶν ἀνθρώπων, ἡ προάσπισις καὶ ἐπέκτασις τῆς ζώνης τῆς ἐλευθερίας καὶ ἡ βοήθεια πρὸς τὰς πτωχοτέρας χώρας.

## ΖΩΗΡΟΝ ΕΠΕΙΣΟΔΙΟΝ ΜΕΤΑΞΥ ΕΚΠΡΟΣΩΠΟΥ ΤΗΣ Ε.Δ.Α. ΚΑΙ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΤΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

## ΑΝΤΕΓΚΛΗΣΕΙΣ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ ΚΑΙ ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ ΩΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΤΗΣ ΑΝΑΛΟΓΙΚΗΣ ΤΟΥ 1958

Η ΣΤΗΛΗ ΜΟΥ

## ΕΠΙΤΕΥΓΜΑΤΑ ΕΠΙΜΟΝΗΣ

Ὁ πολιτισμὸς ἑνὸς τόπου διακρίνεται πρῶτα ἀπὸ τὰ ξενοδοχεῖα. Τὸ «ἐγώ» μιᾶς χώρας εἶναι τὸ ξενοδοχεῖο, ποὺ ὁ ξένος, ὁ τουρίστας θὰ βρῆ ἄνεση, καθαριότητα, εὐχάριστους χώρους ἀναπαύσεως καὶ θὰ νοιώσῃ τὸ παρὸν τῆς ἐποχῆς πειθαρχημένο στὴς νέες ἀπαιτήσεις τοῦ ἀνθρώπου.

Φυσικά, ὅταν μιλᾶμε γιὰ ὅλα αὐτά, δὲν ἐννοοῦμε τὸ περιβάλλον τῶν ἀπροσίτων ἐκείνων κτιρίων, ποὺ ἡ τιμὲς δὲν φθάνουν ποτὲ στὸ βαλάντιον, οὔτε στὴ σκέψη, τοῦ ταξιδευτῆ τουρίστα ἢ μεσοαστοῦ. Δέν μιλᾶμε λοιπὸν γιὰ τὰ ξενοδοχεῖα, ποὺ εἶναι προνόμιο τοῦ πολὺ πλουσίου ξένου. Μιλᾶμε γιὰ ξενοδοχεῖα, ποὺ δίνουν κοινωνικὰ καὶ ἄνετα ὠφελήματα.

Μιὰ συρροὴ τέτοιων αἰτίων ἐνέπνευσαν στὴν Ἀθήνα τὸν κ. Μιχάλη Μπακόπουλο νὰ φτιάσῃ τὸ «Ἀμπασσαντὲρ». Εἰλικρινέστερη ὁμολογία καὶ εὐγενέστερη σκοπιμότητα δὲν γίνεται. Γιατί, ἐνῶ τὸ «Ἀμπασσαντὲρ» ἔχει ἀπαιτήσεις ξενοδοχείου πολυτελείας, ὅπως τὸ «Κlyk—Τζὼρτζ» καὶ ἡ «Μπρεττάνια», ἐν τούτοις ὁ ρωμαντισμὸς τοῦ διευθυντοῦ ἔγινε πεῖσμα καὶ εἶπε: «Θὰ παραδώσω τὸ χῶρο αὐτό στὸν πολὺ κόσμο. Θὰ τοῦ δώσω ἄνεση, κρεββάτι, μπάνιο, σαλόνια πολυτελῆ, ρεστωρὰν ἄφθαστα, αἰρκοντίσιον, ζέστα δηλαδὴ τὸ χειμῶνα, δροσιὰ τὸ καλοκαῖρι. Καὶ θὰ δώσω στὸν ταξιδιώτη ξένο ἕνα ἑλληνικὸ ἰδεῶδες πλῆρες».

Ἔτσι ἐχρησιμοποίησε, στὴν ὁδὸ Σωκράτους, αὐτὸν τὸν κολοσσό, μὲ τὸ σκοπὸ νὰ δώσῃ στὸν πολὺ κόσμο συγκεντρωμένη ὅλη τὴ σύγχρονη ἄνεση καὶ πολυτέλεια. Ἔχει ζυμωτήρια δικά του μὲ συγχρονισμένα μηχανήματα. Τρῶς «ψωμὶ ἀμπασσαντὲρ», ξυρίζεται ὁ πελάτης στὸ ἐσωτερικὸ τοῦ